



**Вспомогательный орган для  
консультирования по научным  
и техническим аспектам**  
Сорок девятая сессия  
Катовице, 2–8 декабря 2018 года

Пункт 5 b) повестки дня  
**Разработка и передача технологий**  
Совместный ежегодный доклад Исполнительного  
комитета по технологиям и Центра и Сети  
по технологиям, связанным с изменением климата

**Вспомогательный орган  
по осуществлению**  
Сорок девятая сессия  
Катовице, 2–8 декабря 2018 года

Пункт 14 b) повестки дня  
**Разработка и передача технологий**  
Совместный ежегодный доклад Исполнительного  
комитета по технологиям и Центра и Сети  
по технологиям, связанным с изменением климата

## **Совместный ежегодный доклад Исполнительного комитета по технологиям и Центра и Сети по технологиям, связанным с изменением климата**

### **Проект выводов, предложенный Председателями**

### **Рекомендация Вспомогательного органа для консультирования по научным и техническим аспектам и Вспомогательного органа по осуществлению**

Вспомогательный орган для консультирования по научным и техническим аспектам и Вспомогательный орган по осуществлению на своих сорок девятих сессиях рекомендовали следующий проект решения для рассмотрения и принятия Конференцией Сторон на ее двадцать четвертой сессии:

### **Проект решения -/CP.24**

### **Активизация разработки и передачи климатических технологий через Механизм по технологиям**

*Конференция Сторон,*

*ссылаясь на решения 1/CP.18, 13/CP.18, 17/CP.20, 12/CP.21, 15/CP.22, 3/CP.23, 13/CP.23 и 15/CP.23,*

- приветствует* совместный ежегодный доклад Исполнительного комитета по технологиям и Центра и Сети по технологиям, связанным с изменением климата,



за 2018 год<sup>1</sup> и прогресс в их работе по содействию эффективному осуществлению Механизма по технологиям;

2. *принимает к сведению* сотрудничество между Исполнительным комитетом по технологиям и Центром и Сетью по технологиям, связанным с изменением климата;
3. *призывает* Исполнительный комитет по технологиям и Центр и Сеть по технологиям, связанным с изменением климата, активизировать свое сотрудничество, в том числе с целью обеспечения согласованности и синергизма в их работе;
4. *отмечает* проблемы и извлеченные уроки, о которых сообщили Исполнительный комитет по технологиям и Центр и Сеть по технологиям, связанным с изменением климата, и *рекомендует* им и далее совершенствовать отчетность по данному вопросу в рамках их будущих совместных ежегодных докладов, в том числе об их усилиях, направленных на решение существующих проблем;
5. *с удовлетворением отмечает* более широкое участие и сотрудничество Исполнительного комитета по технологиям, Центра и Сети по технологиям, связанным с изменением климата, и Зеленого климатического фонда в областях инноваций и совместных исследований, разработки и демонстрации, включая поощрение инкубаторов и ускорителей развития климатических технологий, и *призывает* их к продолжению и активизации сотрудничества;
6. *принимает во внимание* сотрудничество Исполнительного комитета по технологиям и Центра и Сети по технологиям, связанным с изменением климата, с оперативными органами Финансового механизма, органами, учрежденными в рамках Конвенции, и другими соответствующими организациями;
7. *приветствует* представленную Исполнительным комитетом по технологиям и Центром и Сетью по технологиям, связанным с изменением климата, информацию о мониторинге и оценке воздействия их деятельности и *призывает* их продолжать представлять отчетность по данному вопросу и включать информацию об отслеживании прогресса и используемых методологий;

## **I. Деятельность Исполнительного комитета по технологиям и выполнение им своих функций в 2018 году**

8. *предлагает* Сторонам и всем соответствующим заинтересованным кругам, работающим в сфере разработки и передачи технологий, при осуществлении действий по технологиям, связанным с изменением климата, учитывать рекомендации Исполнительного комитета по технологиям относительно последующих действий, основанных на итогах совещаний технических экспертов в 2018 году, а также его ключевые послания на 2018 год по предпринимательской деятельности в области технологий, связанных с изменением климата, сотрудничеству Юг–Юг и трехстороннему сотрудничеству в области климатических технологий и оценок технологических потребностей, все из которых содержатся в совместном ежегодном докладе, упомянутом в пункте 1 выше;
9. *предлагает также* Исполнительному комитету по технологиям и впредь укреплять свою коммуникационную и информационно-пропагандистскую стратегию с целью расширения охвата своей деятельностью национальных назначенных органов и других региональных заинтересованных кругов;

<sup>1</sup> FCCC/SB/2018/2.

## II. Деятельность Центра и Сети по технологиям, связанным с изменением климата, и выполнение ими своих функций в 2018 году

10. *отмечает* прогресс, достигнутый Центром и Сетью по технологиям, связанным с изменением климата, в 2018 году в выполнении своей программы работы;
11. *с удовлетворением отмечает* усилия Центра и Сети по технологиям, связанным с изменением климата, по мобилизации дополнительных ресурсов для выполнения своих функций и призывает их *продолжать* эти усилия;
12. *призывает* Центр и Сеть по технологиям, связанным с изменением климата, расширить свое участие в Зеленом климатическом фонде, в частности в использовании Программы поддержки и обеспечения готовности и Механизма подготовки проектов;
13. *призывает также* к более широкому участию Центра и Сети по технологиям, связанным с изменением климата, в работе Зеленого климатического фонда, в том числе посредством укрепления сотрудничества между национальными назначенными органами для Зеленого климатического фонда и национальными назначенными органами для разработки и передачи технологий;
14. *отмечает*, что Центр и Сеть по технологиям, связанным с изменением климата, продолжают сталкиваться с требующими внимания проблемами в плане устойчивого финансирования выполнения их функций и что им должна быть оказана дополнительная финансовая поддержка с учетом пунктов 139 и 141 решения 2/CP.17;
15. *отмечает также*, что рост числа запросов на оказание технической помощи, направленных Центру и Сети по технологиям, связанным с изменением климата, непосредственно связан с рекомендациями и приоритетами, установленными в рамках оценок технологических потребностей, и *призывает* Центр и Сеть по технологиям, связанным с изменением климата, продолжать уделять первоочередное внимание применению результатов оценок технологических потребностей;
16. *постановляет* продлить до двух лет максимальный срок полномочий членов Консультативного совета Центра и Сети по технологиям, связанным с изменением климата, представляющих неправительственные природоохранные организации, предпринимательские и промышленные неправительственные организации и исследовательские и независимые неправительственные организации, с тем чтобы их участники могли вносить более эффективный вклад в дискуссии Совета и чтобы привести сроки их полномочий в соответствие со сроками полномочий других членов<sup>2</sup>.

---

<sup>2</sup> В соответствии с просьбой этих членов, поддержанной Консультативным советом; см. документ FCCC/SB/2018/2, пункт 140. Это требует внесения поправки в пункт 9 Устава Консультативного совета (решение 14/CP.18, приложение II) и в пункт 9 правил процедуры Совета (решение 25/CP.19, приложение II).